



Facilitation Manual *Psychological First Aid* During Ebola Disease Outbreaks

PROVISIONAL VERSION

As knowledge on Ebola-related safety measures accumulates, this guidance is provisional. Do not upload this document or the accompanying powerpoint slides on the internet but rather create a link to the WHO website and dropbox folders where the latest versions can be found:

http://www.who.int/mental_health/emergencies/psychological_first_aidEbola_manual/en/

[https://www.dropbox.com/sh/id8ko472o5k5nr6/AABWrv - yqGeE9Ze7Aj_Kpdta?dl=0](https://www.dropbox.com/sh/id8ko472o5k5nr6/AABWrv-yqGeE9Ze7Aj_Kpdta?dl=0)

WHO Library Cataloguing-in-Publication Data

Psychological first aid during Ebola virus disease outbreaks : Facilitation manual.

1.Crisis Intervention - methods. 2.Disease Outbreaks. 3.Hemorrhagic Fever, Ebola - psychology. 4.Adaptation, Psychological. 5.First Aid - psychology. 6.Stress Disorders, Traumatic - psychology.

I. World Health Organization.

ISBN 978 92 4 154897 7

(NLM classification: WM 401)

© **World Health Organization 2014**

All rights reserved. Publications of the World Health Organization are available on the WHO website (www.who.int) or can be purchased from WHO Press, World Health Organization, 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland (tel.: +41 22 791 3264; fax: +41 22 791 4857; e-mail: bookorders@who.int).

Requests for permission to reproduce or translate WHO publications –whether for sale or for non-commercial distribution – should be addressed to WHO Press through the WHO website (www.who.int/about/licensing/copyright_form/en/index.html).

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the World Health Organization concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted and dashed lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by the World Health Organization in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by the World Health Organization to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall the World Health Organization be liable for damages arising from its use.

Suggested citation: World Health Organization, CBM, World Vision International & UNICEF *Psychological first aid during Ebola virus disease outbreaks: Facilitator manual* (provisional version). WHO, Geneva, September 2014.

For communication and feedback, please email vanommerenm@who.int, enablingaccessmhs@gmail.com, alison.schafer@worldvision.com.au or stthomas@unicef.org

Facilitation Manual
Psychological first aid
during Ebola Disease Outbreaks

ACKNOWLEDGEMENTS

This document was written by Leslie Snider (World Health Organization (WHO) consultant) and Carmen Valle (CBM) in consultation with Mark van Ommeren (WHO Department of Mental Health and Substance Abuse).

The document is based on:

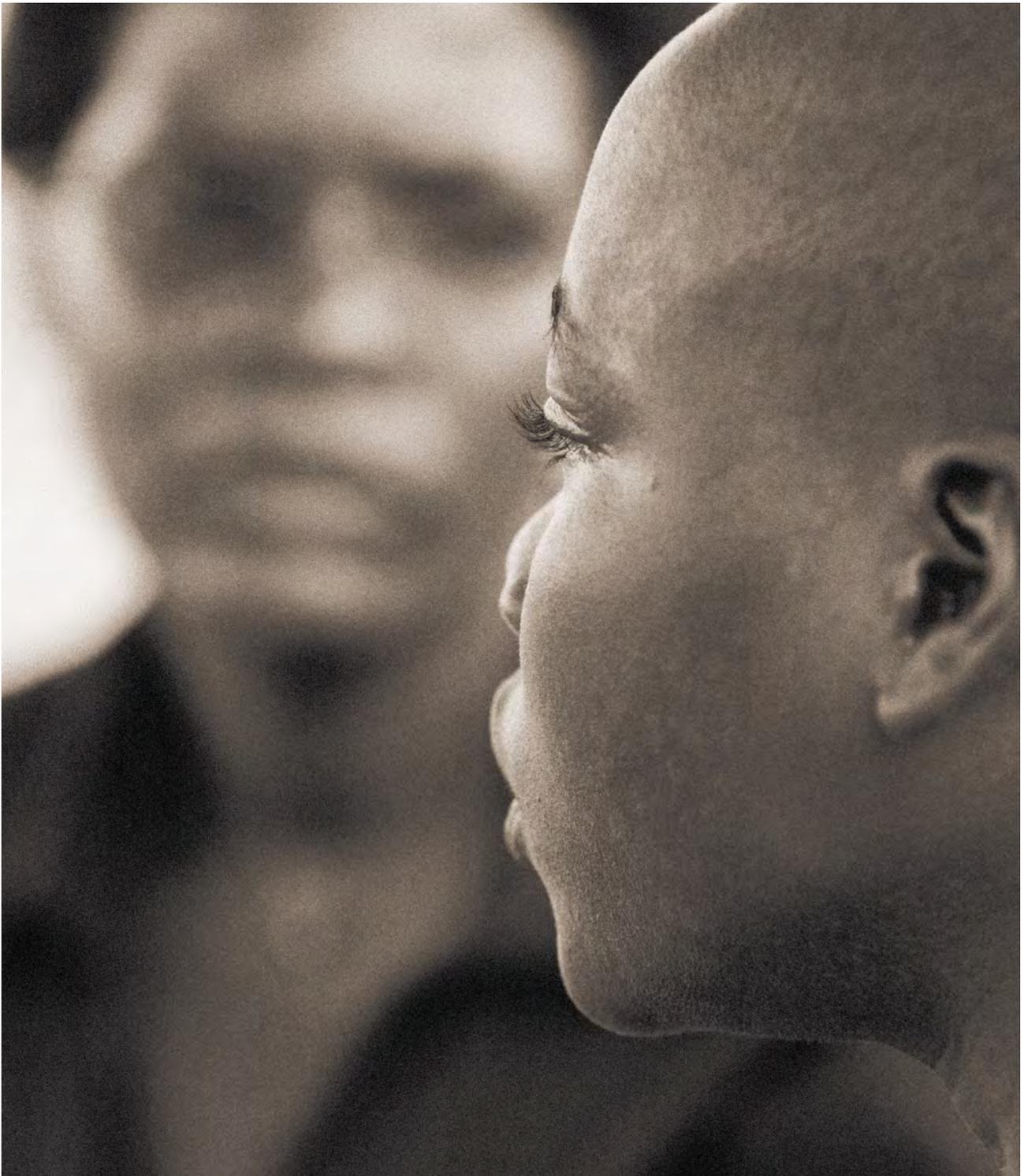
- » **Psychological first aid during Ebola virus disease outbreaks**
(<http://tinyurl.com/PFA-Eb>)
- » **Psychological first aid: Facilitator's manual for orienting field workers**
(<http://apps.who.int/iris/handle/10665/102380>)

This document was reviewed by Alison Schafer (World Vision International), Saji Thomas (UNICEF), Julian Eaton (CBM) and Peter Hughes (Royal College of Psychiatrists).

CONTENTS

OVERVIEW OF THE MANUAL	4
Introduction	5
How to use this manual	5
Preparing to deliver the orientation	7
! FACILITATION TIPS	9
STEP-BY-STEP ORIENTATION	12
Agenda for a 5 1/2 Hour Orientation	13
Orientation Modules	14
Welcome and Introduction	14
Part I Modules: Understanding Ebola virus disease	17
Part II Modules: Understanding psychological first aid	23
How crisis events affect people	23
What PFA Is and Is Not	26
PFA – Who, When and Where	29
Helping Responsibly	35
Part III Modules: Applying PFA Action Principles	38
Good Communication	38
PFA Overview	41
Look, Listen and Link	43
Ending your assistance	55
PFA Review	55
Part IV Modules: PFA role plays and wrap-up, self and team care, evaluation	56
People Who Are Likely To Need Special Attention	60
Self and Team Care	65
Evaluation and Closing	70
SUPPORTING MATERIALS	71
Annex 1: Optional Pre/Post Test	72
Annex 2: Case Scenario Role Plays	75
Annex 3: How Children Respond to Crisis Events	76
Annex 4: Things Caregivers Can Do to Help Children	77
Annex 5: Evaluation Form	78

OVERVIEW OF THE MANUAL



INTRODUCTION

This manual is designed to orient helpers to offer psychological first aid (PFA) to people affected by an Ebola outbreak. PFA involves humane, supportive and practical assistance for people who are distressed, in ways that respect their dignity, culture and abilities.

This facilitator's manual is to be used together with the guide *Psychological first aid during Ebola virus disease outbreaks* (World Health Organization, CBM, World Vision International, UNICEF, September 2014).¹

The manual is structured in three parts:

1) Overview of the manual

This section provides general information about how to use this manual, how to prepare for giving an orientation, and tips for facilitators.

2) Step-by-step orientation

This section provides a full-day orientation agenda and a step-by-step description of each module, including learning objectives, narrative and tips for the facilitator, accompanying slides, and instructions for group exercises and discussion.

3) Supporting materials

This section of annexes provides supporting materials to print as handouts for participants.

HOW TO USE THIS MANUAL

The instructions and materials in this manual are for a full-day orientation (five and a half hours excluding breaks) to prepare helpers to support people recently affected by an Ebola outbreak.

It is important to adapt the orientation and materials to the local culture, language and context, and to the specific context in which your participants will be helping. Remember to build in extra time if you are using a translator. It is helpful if the translator is familiar with *Psychological first aid during Ebola virus disease outbreaks* and orientation materials beforehand.

This manual serves as a guide for PFA orientation, to which you can bring your own style, experience and ideas as a facilitator.

¹ The latest updated version of *Psychological first aid during Ebola virus disease outbreaks* is available at this link: <http://tinyurl.com/PFA-Eb>

What will participants learn?

The orientation aims to build the capacity of helpers in crisis situations:

- » To approach a situation safely, for themselves and others;
- » To say and do the most supportive things for very distressed people; and
- » To NOT cause further harm by their actions.

The orientation provides many opportunities for participants to develop and practise PFA skills.

The orientation will not give participants clinical skills in “counselling”. A key learning objective is for participants to understand the boundaries of the support they can provide and when to refer people for more specialized assistance. In particular, helpers will need to be aware of safety precautions and how to refer people who have Ebola symptoms for medical care.

Who is this manual for?

Facilitators using this manual will often have experience in offering mental health and psychosocial support. It is helpful if they also have:

- » Prior experience assisting people affected by crisis events;
- » Understanding of Ebola virus disease and safety precautions; and
- » Interest and experience in providing orientation and training.

Who should participate in a PFA orientation?

PFA is an approach that can be learned by both professionals and non-professionals who are in a position to help people affected by very distressing events, such as an Ebola disease outbreak. They may include staff or volunteers of disaster relief organizations (in health and non-health sectors), health workers, teachers, community members, local government officials and others.

It is not necessary for helpers to have a psychosocial or mental health background in order to be able to offer PFA. Helpers who provide various kinds of relief and assistance during an Ebola disease outbreak may find PFA skills useful in the course of their usual work. Participants will ideally:

- » Have the time and willingness to assist in an Ebola outbreak situation;

预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_27756

